NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2016

ITALIAN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours | 100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

IEB Copyright © 2016

SECTION A WRITING A DESCRIPTIVE/NARRATIVE TEXT

QUESTION 1

Si attribuiscono:

	Ottimo	**Buono**	**Sufficiente**	**Carente**	**Grave**
Consegna Attenersi all'argomento e al numero di parole richieste	3	2.5	1.5	1	0
La stesura finale ha introduzione, corpo e conclusione; è chiara, coerente e logica	5	4	3	2	1
Ragionamento Capacità di esprimere idee, sentimenti e reazioni e dare una propria opinione convincente/ matura/semplice/superficiale/ insufficiente	5	4	3	2	1
Competenza linguistica Livello e qualità di grammatica, uso vari tempi, concordanze, pronomi ecc.	9–10	7–8	5–6	3–4	1–2
Uso lessicale; corretto, corrente e centrato	5	4	3	2	1
Originalità dell'argomentazione	2	1	1	0	0
	30				

[30]

30 marks

SECTION B WRITING A TRANSACTIONAL TEXT/FORMULATING INFORMATION

QUESTION 2

Si attribuiscono:

Consegna Attenersi all'argomento e al numero di parole richieste	1
Corretto impiego di tono e registro	1
Stesura: Messaggio sms, una mail, cartolina, nota	1
Qualità e precisione morfosintattica e lessicale	7
	10

[3 × 10 = 30]

30 marks

SECTION C LANGUAGE IN CONTEXT/REFORMULATION OF INFORMATION

QUESTION 3

Attenersi all'**argomento** e al **numero** di parole richieste	2
Capacità di adeguare il messaggio alla situazione ed all'interlocutore; esecuzione della richiesta usando le informazioni date senza cambiarle	2
Corretto impiego di **tono e registro**	2
Uso lessicale; corretto e corrente	2
Qualità e precisione **grammaticale** include tempi corretti, concordanza nomi aggettivi, uso di pronomi, uso del discorso diretto e interrrogativi	10
La stesura deve seguire il formato di una lettera breve	2
	20

(20)

(NON PIÙ DI 120 PAROLE)

Ciao Mario,

spero tutto bene? Sai che ieri ho visto una locandina dove puoi andare ad un laboratorio e ti aiuteranno a sviluppare un dipinto contro la discriminazione e l'omofobia. Secondo me sei un ottimo artista, sai dipingere molto bene. Può essere l'opportunità che cercavi. Sai che bello il laboratorio è gratis. La tua opera apparirà con altri artisti rinomati e verrà esposto in una mostra anche con loro. La tua opera diventerà il soggetto di un set di cartoline può partecipare chi ha tra i 15 e 25 anni. Tu hai 20 anni quindi sei perfetto!!!! Dai manda una mail a <agedomail@libero.it>. Fammi sapere!

Un abbraccio

Maurizio

QUESTION 4 SINTESI

Atternersi all'**argomento** e al **numero** di parole richieste	4
Corretto impiego di tono e registro	2
Uso lessicale; corretto e corrente	2
Qualità e precisione grammaticale	10
La stesura deve essere in formato di diario; gli appunti dati vengono scelti e trascritti usando il passato (passato prossimo e imperfetto)	2
	20

(20)

(NON PIÙ DI 120 PAROLE)

Cosa è il couchsurfing? Vuol dire saltare da un divano all'altro. Casy Fenton ha creato un programma dove i viaggiatori di tutto il mondo possono comunicare.

Cè chi mette a disposizione una stanza o un divano della propria casa. Dall'altra parte del mondo c'è chi parte per nuovi paesi e cerca un posto per fermarsi.

Sei magiorenne?

Registrati sul sito creando una pagina personale con il proprio profilo.

Inserisci nome, cognome e città in cui vivi. Quando vuoi programmare il viaggio mettiti in contatto con un utente vicino a te. Che bello! è un programma di scambio di ospitalità senza pagare niente. Perché non porti un prodotto tipico del tuo paese oppure un piccolo regalo per l'ospitalità.

(20)

40 marks

[Total: 100 marks]

IEB Copyright © 2016